



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

de l'Assemblée

Le mercredi 30 octobre 2013 — N° 85

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 45.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

Mme Houda-Pepin (La Pinière) fait une déclaration afin de féliciter le jeune David Chouinard nommé Personnalité d’Avenir 2013.

---

M. Kotto (Bourget) fait une déclaration concernant le Prix hommage de l’ADISQ remis à M. Guy Latraverse.

---

M. Iracà (Papineau) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Vanessa Lepage-Joanisse.

---

Mme Bouillé (Iberville) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. André Martel.

---

M. Lévesque (Vanier-Les Rivières) au nom de Mme Trudel (Charlesbourg) fait une déclaration concernant Rêves d’ainés, de petits gestes pour une grande cause.

**30 octobre 2013**

---

M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Roger Gauthier.

---

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter l'école secondaire Louis-Jacques-Casault qui a remporté le concours « Salut, Bonjour à votre école! »

---

Mme Larouche (Abitibi-Est) fait une déclaration concernant le 25<sup>e</sup> anniversaire du campus du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue à Val-d'Or.

---

Mme David (Gouin) fait une déclaration concernant les aides familiales : En marche pour défendre leurs droits.

---

Mme Zakaïb (Richelieu) fait une déclaration afin de souligner le 15<sup>e</sup> anniversaire du Carrefour jeunesse-emploi de Pierre-De Saurel.

---

À 9 h 57, Mme Poirier, première vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 h 12.

---

**30 octobre 2013**

---

Moment de recueillement

### **Présentation de projets de loi**

Mme Weil (Notre-Dame-de-Grâce) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 496 Loi visant à prévenir et à réduire les conséquences liées à un traumatisme crânien ou à une commotion cérébrale chez un élève pratiquant une activité sportive scolaire

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 496.

---

M. Khadir (Mercier) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 495 Loi fixant les conditions pour dissoudre l'Assemblée nationale avant l'expiration d'une législature

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 495.

### **Dépôts de documents**

M. Marceau, ministre des Finances et de l'Économie, dépose :

Le rapport d'activité 2012-2013 résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements inscrits au plan d'utilisation de Revenu Québec.

(Dépôt n° 1256-20131030)

**30 octobre 2013**

---

M. Bérubé, ministre délégué au Tourisme, dépose :

Le rapport annuel 2012-2013 du Palais des congrès de Montréal;  
(Dépôt n° 1257-20131030)

Le rapport annuel de gestion 2012-2013 de la Société du Centre des congrès de Québec.  
(Dépôt n° 1258-20131030)

---

M. Bédard, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 12 juin 2013 par Mme Gaudreault (Hull) concernant la création d'un régime d'aide financière aux proches aidants;  
(Dépôt n° 1259-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 12 juin 2013 par M. Carrière (Chapleau) concernant la création d'un programme de dépistage néonatal de la fibrose kystique;  
(Dépôt n° 1260-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 12 juin 2013 par M. Khadir (Mercier) concernant le financement du CSSS de la Vieille-Capitale;  
(Dépôt n° 1261-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 13 juin 2013 par M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) concernant la Journée nationale de prévention contre la violence envers les enfants;  
(Dépôt n° 1262-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 13 juin 2013 par Mme Gaudreault (Hull) concernant le remboursement des frais médicaux encourus hors Québec par les résidents de l'Outaouais;  
(Dépôt n° 1263-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 13 juin 2013 par Mme Gaudreault (Hull) concernant la création de cliniques-réseau en Outaouais;  
(Dépôt n° 1264-20131030)

**30 octobre 2013**

---

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 13 juin 2013 par M. Duchesneau (Saint-Jérôme) concernant le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO);

(Dépôt n° 1265-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 13 juin 2013 par Mme de Santis (Bourassa-Sauvé) concernant l'interdiction d'ajout d'additifs dans tous les produits de tabac;

(Dépôt n° 1266-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 septembre 2013 par Mme Vallée (Gatineau) concernant l'amélioration des services ambulanciers dans la région de Gatineau;

(Dépôt n° 1267-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 septembre 2013 par Mme Gadoury-Hamelin (Masson) concernant la distribution des produits invendus par les marchés d'alimentation aux banques alimentaires;

(Dépôt n° 1268-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 septembre 2013 par Mme Beaudoin (Mirabel) concernant les clauses de baux résidentiels interdisant la possession d'animaux de compagnie;

(Dépôt n° 1269-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 24 septembre 2013 par M. Bureau-Blouin (Laval-des-Rapides) concernant le financement du transport en commun;

(Dépôt n° 1270-20131030)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 24 septembre 2013 par M. Turcotte (Saint-Jean) concernant le financement des organismes communautaires autonomes.

(Dépôt n° 1271-20131030)

### **Dépôts de pétitions**

Mme St-Laurent (Montmorency) dépose :

**30 octobre 2013**

---

L'extrait d'une pétition, signée par 509 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction d'une surface synthétique multisports à l'école de la Courvilloise.

(Dépôt n° 1272-20131030)

\_\_\_\_\_

Mme Vallières (Richmond) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 5 478 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la révision des prestations du Régime québécois d'assurance parentale lors d'un deuil périnatal.

(Dépôt n° 1273-20131030)

\_\_\_\_\_

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Tanguay (LaFontaine) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 411 citoyens et citoyennes de la région de Montréal, concernant le virage à droite au feu rouge à Montréal.

(Dépôt n° 1274-20131030)

\_\_\_\_\_

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, Mme St-Laurent (Montmorency) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 303 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction d'une surface synthétique multisports à l'école de la Courvilloise.

(Dépôt n° 1275-20131030)

### **Questions et réponses orales**

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

**30 octobre 2013**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Marceau, ministre des Finances et de l'Économie, dépose :

Un extrait du Budget 2010-2011, page 264, intitulé « Fin de certains contrats spéciaux ».

(Dépôt n° 1276-20131030)

À la demande de M. le président, Mme Ouellet, ministre des Ressources naturelles, retire certains propos non parlementaires.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Deltell, leader du deuxième groupe d'opposition, dépose :

Copie d'un document, en date du 11 avril 2013, intitulé « Identification des phases porteuses de Ni dans des échantillons de poussières et dans les particules récupérées de filtres par microscopie électronique à balayage et analyses à la microsonde électronique », préparé par Mme Josée Duchesne de l'Université Laval;

(Dépôt n° 1277-20131030)

Copie d'un document, en date du 21 mars 2013, intitulé « Informations sur les prélèvements », préparé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

(Dépôt n° 1278-20131030)

### **Votes reportés**

L'Assemblée tient le vote reporté le 29 octobre 2013 sur la motion de Mme Ouellet, ministre des Ressources naturelles, proposant que le principe du projet de loi n° 43, Loi sur les mines, soit maintenant adopté.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° 65 en annexe)

Pour : **51** Contre : **57** Abstention : **2**

30 octobre 2013

---

En conséquence, le principe du projet de loi n° 43 est rejeté.

### **Motions sans préavis**

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Charbonneau (Mille-Îles), conjointement avec Mme Malavoy, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Mme Roy (Montarville), Mme David (Gouin) et M. Rathé (Blainville), propose :

QUE l'Assemblée nationale offre ses plus sincères condoléances à la famille et aux amis de Mme Colette Noël, fondatrice de la première école alternative au Québec;

QUE l'Assemblée rende hommage à cette pionnière pour sa vision et ses convictions qui ont permis d'offrir aux jeunes du Québec une nouvelle façon d'apprendre;

QU'elle réaffirme l'importance d'avoir au Québec différents modèles pédagogiques dont le but inévitable est la réussite de l'élève.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de Mme Poirier, première vice-présidente, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

M. Bonnardel (Granby), conjointement avec Mme Boulet (Laviolette) et M. Rathé (Blainville), présente une motion concernant le contrat entre Alcoa et Hydro-Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

**30 octobre 2013**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Cloutier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, à la Francophonie canadienne et à la Gouvernance souverainiste, conjointement avec M. Kelley (Jacques-Cartier), M. Caire (La Peltrie), Mme David (Gouin) et M. Rathé (Blainville), propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec prenne acte qu'il y a une pénurie de 899 logements, sur un total de 2 673 logements sur le territoire du Nunavik;

QUE l'Assemblée nationale du Québec prenne acte que le surpeuplement est la cause de nombreux problèmes sociaux et de préoccupations extrêmement graves sur le plan de la santé publique;

QUE l'Assemblée nationale du Québec reconnaisse les efforts passés et présents du gouvernement du Québec pour investir dans des plans de rattrapage qui s'attaquent à la crise du logement au Nunavik;

QUE l'Assemblée nationale du Québec presse les négociateurs fédéraux à se rasseoir instamment à la table de négociation dans le but de renouveler l'Entente quinquennale 2015-2020 concernant la mise en œuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois en matière de logement au Nunavik, en y incluant un plan de rattrapage.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Traversy, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de la culture et de l'éducation, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 45, Loi sur le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie;

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 41, Loi modifiant la Loi sur la fonction publique principalement en matière de dotation des emplois;
- la Commission de la santé et des services sociaux, afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document intitulé *L'autonomie pour tous : livre blanc sur la création d'une assurance autonomie*.

---

Mme Poirier, première vice-présidente, donne les avis suivants :

- la Commission de l'administration publique se réunira en séance de travail afin de préparer l'audition portant sur la gestion administrative du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale; puis en séance publique afin d'entendre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale; enfin, en séance de travail afin de statuer sur les observations, conclusions et, s'il y a lieu, recommandations à la suite de cette audition;
- la Commission des finances publiques se réunira en séance de travail afin de poursuivre l'organisation du mandat prévu à l'article 292 du Règlement concernant l'étude de la politique budgétaire du gouvernement et l'évolution des finances publiques.

## AFFAIRES DU JOUR

### Projets de loi du gouvernement

#### *Adoption*

M. Bédard, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor, propose que le projet de loi n° 38, Loi concernant la gouvernance des infrastructures publiques, constituant la Société québécoise des infrastructures et modifiant diverses dispositions législatives, soit adopté.

Un débat s'ensuit.

Mme Poirier, première vice-présidente, interrompt le débat et informe l'Assemblée qu'elle a reçu une demande de débat de fin de séance pour le jeudi 31 octobre 2013 sur une question adressée par M. Drolet (Jean-Lesage) à M. Blanchet, ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, sur le sujet suivant : « L'accès des inspecteurs du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans le dossier du Port de Québec ».

Le débat terminé, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 38 est adopté.

\_\_\_\_\_

À 12 h 16, à la demande de M. Traversy, leader adjoint du gouvernement, Mme Poirier, première vice-présidente, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

\_\_\_\_\_

Les travaux reprennent à 15 h 02.

\_\_\_\_\_

**Affaires inscrites par les députés de l'opposition**

M. Paradis (Brome-Missisquoi) propose :

QUE la Commission des finances publiques entende le Vérificateur général du Québec, le lundi 4 novembre 2013 à compter de 14 heures, au sujet de sa volonté de mettre en œuvre le mandat confié par l'Assemblée nationale, le 24 septembre dernier, à la suite de l'adoption d'une motion l'enjoignant à analyser la mise à jour économique que présentera le ministre des Finances et de l'Économie relativement à l'année 2013-2014;

QUE l'exposé du Vérificateur général du Québec soit d'une durée maximale de 30 minutes et que les échanges avec les membres de la Commission soient d'une durée maximale de 90 minutes;

QUE la Commission fasse rapport à l'Assemblée le 7 novembre 2013 à moins que la Commission n'en décide autrement.

M. Ouimet, troisième vice-président, informe l'Assemblée de la répartition du temps de parole pour ce débat restreint : 10 minutes sont allouées à l'auteur de la motion pour sa réplique; environ 43 minutes 12 secondes sont allouées au groupe parlementaire formant le gouvernement; environ 38 minutes 24 secondes sont allouées au groupe parlementaire formant l'opposition officielle; environ 14 minutes 24 secondes sont allouées au 2<sup>e</sup> groupe d'opposition; et 6 minutes sont allouées aux députés indépendants. Dans ce cadre, le temps non utilisé par les députés indépendants ou par l'un des groupes parlementaires sera redistribué aux groupes parlementaires en proportion de leur représentation à l'Assemblée. Enfin, les interventions ne seront soumises à aucune limite de temps.

Le débat s'ensuit.

À la demande de M. Ouimet, troisième vice-président, M. Paradis (Brome-Missisquoi) retire certains propos non parlementaires.

**30 octobre 2013**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Marceau, ministre des Finances et de l'Économie, dépose :

Copie d'un échange de courriels, en date du 24 octobre 2013, entre Mme Rafaëlle Perron du Cabinet du leader du gouvernement et M. Éric R. Mercier du Cabinet du leader de l'opposition officielle, concernant la participation du ministre des Finances et de l'Économie à la Commission des finances publiques dans le cadre du mandat prévu à l'article 292 du Règlement.  
(Dépôt n° 1279-20131030)

À la demande de M. Ouimet, troisième vice-président, M. Therrien (Sanguinet) retire certains propos non parlementaires.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 66 en annexe)

Pour : **99** Contre : **0** Abstention : **0**

## **Projets de loi du gouvernement**

### *Adoption*

M. Gendron, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, propose que le projet de loi n° 46, Loi modifiant la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 46 est adopté.

**30 octobre 2013**

---

M. Traversy, leader adjoint du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au jeudi 31 octobre 2013, à 9 h 45.

La motion est adoptée.

---

À 17 h 57, M. Ouimet, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 31 octobre 2013, à 9 h 45.

#### SANCTION DE PROJETS DE LOI

Le mercredi 30 octobre 2013, à 18 h 07, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de Mme Drouin, directrice adjointe des travaux parlementaires et représentante du secrétaire général, il a plu à l'honorable Pierre Duchesne, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner les projets de loi suivants :

- n° 38 Loi concernant la gouvernance des infrastructures publiques, constituant la Société québécoise des infrastructures et modifiant diverses dispositions législatives
- n° 46 Loi modifiant la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**

30 octobre 2013

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Ouellet, ministre des Ressources naturelles :

(Vote n° 65)

POUR - 51

Beaudoin (PQ)	Duchesne (PQ)	Lisée (PQ)	Richer (PQ)
Bédard (PQ)	Dufour (PQ)	Malavoy (PQ)	Roy (PQ)
Bergeron (PQ)	Ferland (PQ)	Maltais (PQ)	(Bonaventure)
Bérubé (PQ)	Gadoury-Hamelin (PQ)	Marceau (PQ)	St-Arnaud (PQ)
Blanchet (PQ)	Gaudreault (PQ)	Marois (PQ)	Therrien (PQ)
Bouillé (PQ)	(Jonquière)	McKay (PQ)	Traversy (PQ)
Breton (PQ)	Gendron (PQ)	Ouellet (PQ)	Trottier (PQ)
Bureau-Blouin (PQ)	Goyer (PQ)	Pagé (PQ)	Trudel (PQ)
Cardin (PQ)	Hébert (PQ)	Pelletier (PQ)	(Saint-Maurice)
Champagne (PQ)	Hivon (PQ)	(Saint-Hyacinthe)	Turcotte (PQ)
Chapadeau (PQ)	Kotto (PQ)	Proulx (PQ)	Villeneuve (PQ)
Claveau (PQ)	Larouche (PQ)	Richard (PQ)	Zakaïb (PQ)
Cloutier (PQ)	Leclair (PQ)	(Îles-de-la-Madeleine)	
De Courcy (PQ)	Léger (PQ)	Richard (PQ)	
Drainville (PQ)	Lelièvre (PQ)	(Duplessis)	

CONTRE - 57

Arcand (PLQ)	Deltell (CAQ)	Marcoux (PLQ)	Roy (CAQ)
Bergman (PLQ)	Diamond (PLQ)	Marsan (PLQ)	(Arthabaska)
Billette (PLQ)	Drolet (PLQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Blais (PLQ)	Dubé (CAQ)	Ménard (PLQ)	Sklavounos (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Fournier (PLQ)	Moreau (PLQ)	St-Laurent (CAQ)
(Jean-Talon)	Gaudreault (PLQ)	Morin (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Bolduc (PLQ)	(Hull)	Ouellette (PLQ)	Tanguay (PLQ)
(Mégantic)	Gautrin (PLQ)	Ouimet (PLQ)	Thériault (PLQ)
Bonnardel (CAQ)	Hamad (PLQ)	(Fabre)	Vallée (PLQ)
Boulet (PLQ)	Houda-Pepin (PLQ)	Paradis (PLQ)	Vallières (PLQ)
Caire (CAQ)	Iracà (PLQ)	Picard (CAQ)	Vien (PLQ)
Carrière (PLQ)	James (PLQ)	Poëti (PLQ)	
Charbonneau (PLQ)	Kelley (PLQ)	Rathé (IND)	
Charlebois (PLQ)	Le Bouyonnec (CAQ)	Reid (PLQ)	
D'Amour (PLQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (PLQ)	
Daneault (CAQ)	Lessard (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
de Santis (PLQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)	
		(Montarville)	

ABSTENTIONS - 2

David (IND)                      Khadir (IND)

Sur la motion de M. Paradis (Brome-Missisquoi) :

(Vote n° 66)

**POUR - 99**

Arcand (PLQ)	Deltell (CAQ)	Lelièvre (PQ)	Rousselle (PLQ)
Beaudoin (PQ)	Diamond (PLQ)	Lessard (PLQ)	Roy (PQ)
Bédard (PQ)	Drainville (PQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Bergeron (PQ)	Drolet (PLQ)	Lisée (PQ)	Roy (CAQ)
Bergman (PLQ)	Dubé (CAQ)	Malavoy (PQ)	(Montarville)
Bérubé (PQ)	Duchesne (PQ)	Maltais (PQ)	Roy (CAQ)
Billette (PLQ)	Dufour (PQ)	Marceau (PQ)	(Arthabaska)
Blanchet (PQ)	Ferland (PQ)	Marcoux (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Bolduc (PLQ)	Fournier (PLQ)	Marois (PQ)	Sklavounos (PLQ)
(Mégantic)	Gadoury-Hamelin (PQ)	Marsan (PLQ)	St-Amand (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Martel (CAQ)	St-Arnaud (PQ)
(Jean-Talon)	(Jonquière)	Ménard (PLQ)	St-Laurent (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Gaudreault (PLQ)	Moreau (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Bouillé (PQ)	(Hull)	Morin (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Boulet (PLQ)	Gautrin (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Thériault (PLQ)
Breton (PQ)	Gendron (PQ)	Pagé (PQ)	Therrien (PQ)
Bureau-Blouin (PQ)	Goyer (PQ)	Paradis (PLQ)	Traversy (PQ)
Cardin (PQ)	Hamad (PLQ)	Pelletier (PQ)	Trudel (PQ)
Carrière (PLQ)	Hébert (PQ)	(Saint-Hyacinthe)	(Saint-Maurice)
Champagne (PQ)	Hivon (PQ)	Picard (CAQ)	Turcotte (PQ)
Chapadeau (PQ)	Houda-Pepin (PLQ)	Poëti (PLQ)	Vallée (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Iracà (PLQ)	Proulx (PQ)	Vallières (PLQ)
Charlebois (PLQ)	Kelley (PLQ)	Reid (PLQ)	Vien (PLQ)
Claveau (PQ)	Kotto (PQ)	Richard (PQ)	Villeneuve (PQ)
D'Amour (PLQ)	Larouche (PQ)	(Duplessis)	
Daneault (CAQ)	Le Bouyonnec (CAQ)	Richard (PQ)	
De Courcy (PQ)	Leclair (PQ)	(Îles-de-la-Madeleine)	
de Santis (PLQ)	Legault (CAQ)	Richer (PQ)	
	Léger (PQ)	Rotiroti (PLQ)	